

26.3.2012

B7-0188/6

Tarkistus 6
György Schöpflin
PPE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Jelko Kacin
ulkoasiainvaliokunnan puolesta
Serbian yhdentyminen Euroopan unioniin

B7-0188/2012

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. pitää ilahduttavana Serbian edistymistä uudistusprosessissa ja **kehottaa neuvostoa myöntämään** Serbialle ehdokasvaltion **aseman maaliskuussa pidettävässä kokouksessaan ottaen huomioon**, että Serbia on täyttänyt Eurooppa-neuvoston joulukuun 2011 kokouksessa määritetyt ehdot; pitää tässä yhteydessä myönteisenä 24. helmikuuta tehtyä Serbian ja Kosovon välistä sopimusta kaikkia alueen maita koskevasta alueellisesta yhteistyöstä; korostaa, että on erittäin tärkeää panna tehty sopimus täytäntöön hyvässä uskossa;

Tarkistus

1. pitää ilahduttavana Serbian edistymistä uudistusprosessissa ja **1. ja 2. maaliskuuta 2012 pidetyssä Eurooppa-neuvoston kokouksessa** Serbialle **myönnettyä** ehdokasvaltion **asemaa, mikä kertoo siitä**, että Serbia on täyttänyt Eurooppa-neuvoston joulukuun 2011 kokouksessa määritetyt ehdot; pitää tässä yhteydessä myönteisenä 24. helmikuuta tehtyä Serbian ja Kosovon välistä sopimusta kaikkia alueen maita koskevasta alueellisesta yhteistyöstä; korostaa, että on erittäin tärkeää panna tehty sopimus täytäntöön hyvässä uskossa;

Or. en

Tarkistus 7
György Schöpflin
 PPE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Jelko Kacin
 ulkoasiainvaliokunnan puolesta
 Serbian yhdyntyminen Euroopan unioniin

B7-0188/2012

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. katsoo, että jos Serbia **tydyttävällä tavalla toimii** komission lausunnossa **esitettyjen tärkeimpien ensisijaisten tavoitteiden mukaisesti** ja jos uudistusprosessia jatketaan, liittymisneuvottelut olisi käynnistettävä Serbian kanssa **mahdollisimman nopeasti** ja siten osoitettava, että EU on sitoutunut edistämään Serbian liittymisnäkyviä; panee tyytyväisenä merkille Serbian huomattavan edistymisen Kööpenhaminan poliittisten kriteerien täyttämiseksi, kuten Eurooppa-neuvosto on tunnustanut, ja muistuttaa, että Serbian edistyminen Euroopan yhdentymisprosessissa riippuu jatkuvasta edistymisestä tällä alalla ja erityisesti demokratian turvaamisesta ja toimivista demokraattisista instituutioista, oikeusvaltion periaatteiden noudattamisesta, ihmisoikeuksien kunnioittamisesta, **vähemmistöjen suojelusta**, hyvien naapurisuhteiden ylläpitämisestä ja alueellisesta yhteistyöstä, johon liittyy kahdenvälisen ongelmien rauhanomainen ratkaiseminen, ja markkinatalouden toiminnan tehostamisesta;

Tarkistus

2. katsoo, että jos Serbia **täyttää** komission lausunnossa **esitetyt tärkeimmät ensisijaiset tavoitteet** ja jos uudistusprosessia jatketaan, liittymisneuvottelut olisi käynnistettävä Serbian kanssa **heti kun kaikki kriteerit täyttyvät** ja siten osoitettava, että EU on sitoutunut edistämään Serbian liittymisnäkyviä; panee tyytyväisenä merkille Serbian huomattavan edistymisen Kööpenhaminan poliittisten kriteerien täyttämiseksi, kuten Eurooppa-neuvosto on tunnustanut, ja muistuttaa, että Serbian edistyminen Euroopan yhdentymisprosessissa riippuu jatkuvasta edistymisestä tällä alalla ja erityisesti demokratian turvaamisesta ja toimivista demokraattisista instituutioista, oikeusvaltion periaatteiden noudattamisesta, ihmisoikeuksien kunnioittamisesta, **kansallisten vähemmistöjen suojelun alalla hyväksytyyn lainsäädännön johdonmukaisessa täytäntöönpanossa kaikkialla maassa ja kaikkien kansallisten vähemmistöjen osalta**, hyvien naapurisuhteiden säilyttämisestä ja alueellisesta yhteistyöstä, johon liittyy kahdenvälisen ongelmien rauhanomainen ratkaiseminen, ja markkinatalouden toiminnan tehostamisesta;

26.3.2012

B7-0188/8

Tarkistus 8
György Schöpflin
PPE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Jelko Kacin
ulkoasiainvaliokunnan puolesta
Serbian yhdyntyminen Euroopan unioniin

B7-0188/2012

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

2 a. muistuttaa, että vähemmistöjen kunnioittaminen ja suojeleminen ovat tärkeitä EU-jäsenyysehtoja; yhtyy komission kantaan, että Serbian on tehostettava vähemmistöjen suojeleminen oikeudellisten ja institutionaalisten puitteiden toteutusta; pitää sen vuoksi myönteisenä 28. helmikuuta 2012 pidetyn neuvoston kokouksen pöytäkirjaan liitettyyn komission julkilausumaan sisältyvää komission aikomusta seurata tarkkaan Serbian toimia asiassa ja odottaa saavansa komissiolta asiaa koskevan kertomuksen;

Or. en

26.3.2012

B7-0188/9

Tarkistus 9

György Schöpflin

PPE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

Jelko Kacin

ulkoasiainvaliokunnan puolesta

Serbian yhdyntyminen Euroopan unioniin

Päätöslauselmaesitys

11 kohta

B7-0188/2012

Päätöslauselmaesitys

11. kiinnittää huomiota moniin ilmoitettuihin väärinkäytöksiin erityisesti yksityistämisprosessin ja julkisten hankintojen aloilla ja vaatii lainvalvontaviranomaisten aktiivisempaa osallistumista, jotta voidaan varmistaa tapausten perusteellinen tutkinta ja syyllisten syytteeseen asettaminen; kiinnittää tässä yhteydessä huomiota siihen, että julkisen omaisuuden perusteellinen ja kattava luettelointi on äärimmäisen tärkeää, jotta voidaan luoda liiketoiminnalle vakaa ja ennustettava ympäristö, palauttaa yksityisomaisuus alkuperäisille omistajille ilman etniseen alkuperään perustuvaa tai muuta syrjintää **ja** estää se, että yksityiset tahot hankkivat laittomasti omistukseensa julkista omaisuutta; pitää tervetulleena sitä, että hyväksytyllä rehabilitaatiolaila ratkaistaan kollektiivista syyllisyyttä koskevia kiistanalaisia kysymyksiä ja että yksilön vastuu on päällimmäisenä tässä laissa; kehottaa hallitusta varmistamaan omaisuuden palauttamista alkuperäisille omistajille koskevan lain ja rehabilitaatiolain täytäntöönpanon tehokkuuden ja syrjimättömyyden;

Tarkistus

11. kiinnittää huomiota moniin ilmoitettuihin väärinkäytöksiin erityisesti yksityistämisprosessin ja julkisten hankintojen aloilla ja vaatii lainvalvontaviranomaisten aktiivisempaa osallistumista, jotta voidaan varmistaa tapausten perusteellinen tutkinta ja syyllisten syytteeseen asettaminen; kiinnittää tässä yhteydessä huomiota siihen, että julkisen omaisuuden perusteellinen ja kattava luettelointi on äärimmäisen tärkeää, jotta voidaan luoda liiketoiminnalle vakaa ja ennustettava ympäristö, palauttaa yksityisomaisuus alkuperäisille omistajille ilman etniseen alkuperään perustuvaa tai muuta syrjintää, **välttää epäasianmukaisesti korotettujen ja takautuvasti sovellettujen verojen aiheuttamat yksityisten yritysten likvidaatio- ja konkurssimenettelyt, tutkia tällaiset tapaukset ja suorittaa oikeudenmukainen korvaus asiassa kärsimään joutuneille sekä** estää se, että yksityiset tahot hankkivat laittomasti omistukseensa julkista omaisuutta; pitää tervetulleena sitä, että hyväksytyllä rehabilitaatiolaila ratkaistaan kollektiivista syyllisyyttä koskevia kiistanalaisia kysymyksiä ja että yksilön vastuu on päällimmäisenä tässä laissa; kehottaa hallitusta varmistamaan omaisuuden palauttamista alkuperäisille omistajille

AM\897209FI.doc

PE486.730v01-00

koskevan lain ja rehabilitaatiolain
täytäntöönpanon tehokkuuden ja
syrjimättömyyden;

Or. en

26.3.2012

B7-0188/10

Tarkistus 10
György Schöpflin
PPE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Jelko Kacin
ulkoasiainvaliokunnan puolesta
Serbian yhdyntyminen Euroopan unioniin

B7-0188/2012

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. pitää tervetulleena niiden demokraattisesti valittujen kansallisten vähemmistöneuvostojen toimintaa, jotka edustavat kansallisia vähemmistöjä koulutuksen, kulttuurin, median ja virallisen kielen käytön aloilla; pitää kuitenkin tärkeänä, että nämä vähemmistöjen itsehallintoelimet voivat käyttää toimivaltaansa täysimääräisesti ja että niille annetaan riittävästi talousarviotukea, joka taataan kansallisia vähemmistöneuvostoja koskevassa laissa; panee merkille valitukset, jotka koskevat valmisteluprosessin säännönvastaisuuksia ja neuvostojen perustamiseen liittyviä oikeudellisia vaatimuksia, sekä valitukset, joiden mukaan jotkut ministeriöt ja paikallisviranomaiset rikkovat kansallisneuvostojen taattua toimivaltaa, ja pyytää viranomaisia vastaamaan niihin; pitää tervetulleina Serbian hallintotuomioistuimen päätöksiä, joilla puollettiin maan unkarilaisvähemmistön kansallisen neuvoston käynnistämiä oikeudenkäyntejä, jotka olivat seurausta paikallisviranomaisten kansallisen neuvoston toimivaltaan kohdistamista rikkomuksista;

Tarkistus

26. pitää tervetulleena niiden demokraattisesti valittujen kansallisten vähemmistöneuvostojen toimintaa, jotka edustavat kansallisia vähemmistöjä koulutuksen, kulttuurin, median ja virallisen kielen käytön aloilla; pitää kuitenkin tärkeänä, että nämä vähemmistöjen itsehallintoelimet voivat käyttää toimivaltaansa täysimääräisesti ja että niille annetaan riittävästi talousarviotukea, joka taataan kansallisia vähemmistöneuvostoja koskevassa laissa; panee **huolestuneena** merkille valitukset, jotka koskevat valmisteluprosessin säännönvastaisuuksia ja neuvostojen perustamiseen liittyviä oikeudellisia vaatimuksia, sekä valitukset, joiden mukaan jotkut ministeriöt ja paikallisviranomaiset rikkovat kansallisneuvostojen taattua toimivaltaa, ja pyytää viranomaisia vastaamaan niihin; pitää tervetulleina Serbian hallintotuomioistuimen päätöksiä, joilla puollettiin maan unkarilaisvähemmistön kansallisen neuvoston käynnistämiä oikeudenkäyntejä, jotka olivat seurausta paikallisviranomaisten kansallisen neuvoston toimivaltaan kohdistamista rikkomuksista;

Or. en

AM\897209FI.doc

PE486.730v01-00

26.3.2012

B7-0188/11

Tarkistus 11

Marietta Giannakou

PPE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

Jelko Kacin

ulkoasiainvaliokunnan puolesta

Serbian yhdyntyminen Euroopan unioniin

B7-0188/2012

Päätöslauselmaesitys

46 kohta

Päätöslauselmaesitys

46. pitää myönteisenä Serbian ja Makedonian välillä kansalaisten vapaasta liikkuvuudesta aikaansaatua sopimusta niiden sopimusten lisäksi, jotka Serbia on jo allekirjoittanut Montenegron ja Bosnia ja Hertsegovinan kanssa, ja toivoo, että tällaiset sopimukset, jotka parantavat kahdenvälisiä suhteita ja lisäävät kyseisille kansalaisille tarjoutuvia mahdollisuuksia, voidaan ulottaa koskemaan kaikkia alueen maita;

Tarkistus

46. pitää myönteisenä Serbian ja *entisen Jugoslavian tasavallan* Makedonian välillä kansalaisten vapaasta liikkuvuudesta aikaansaatua sopimusta niiden sopimusten lisäksi, jotka Serbia on jo allekirjoittanut Montenegron ja Bosnia ja Hertsegovinan kanssa, ja toivoo, että tällaiset sopimukset, jotka parantavat kahdenvälisiä suhteita ja lisäävät kyseisille kansalaisille tarjoutuvia mahdollisuuksia, voidaan ulottaa koskemaan kaikkia alueen maita;

Or. en